



- A tavaszi kampány sikeréért (2. old.)
- Példamutató falujáság (2. old.)
- Munkanap a vladimiresouli „Vörös Grivov” kollektív gazdaságban (3. old.)
- Magyarország felszabadulásának kilencedik évfordulója (3. old.)
- A Béke Világtanács Bírójának határozata (4. old.)
- Nyugatnémet ifjak tiltakoznak az „európai hadsereg” ellen (4. old.)
- A magyar nép nagy ünnepe (4. old.)
- Véget ért a nyugati hatalmak londoni konferenciája a nemzetközi kereskedelem kérdésében (4. old.)
- Júli marsallt megfosztották tisztiségtől (4. old.)

## A szovjet kormány jegyzéke a nyugati hatalmakhoz

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ közli a szovjet kormánynek Franciaország, Nagy-Britannia és az Amerikai Egyesült Államok kormányaihoz intézett jegyzékét.

V. M. Molotov, a Szovjetunió külügyminisztere március 31-én fogadta L. Joxe-ot, Franciaország moszkvai nagykövét, W. Haytert, Nagy-Britannia moszkvai nagykövét és Ch. Bohlent, az USA moszkvai nagykövét és átnyújtotta nekik a szovjet kormánynek Franciaország, Nagy-Britannia és az USA kormányaihoz intézett azonos tartalmu jegyzékét. A francia kormányhoz intézett szovjet jegyzék szövege a következő:

„A szovjet kormány szükségesnek tartja felhívni Franciaország kormányának figyelmét a következőkre:

A Szovjetunió következetesen folytatta és folytatja a békére és az államok közti kapcsolatok megjavítására irányuló politikáját. Ez a tény kifejezésre jutott azokban a javaslatokban, amelyeket a szovjet kormány az államok fegyverzetének általános csökkentésére, valamint az atomfegyver és a többi tömegpusztító fegyver elhárítására az Egyesült Nemzetek Szervezete elé terjesztett.

A fegyverzet általános csökkentése, valamint az atomfegyvernek és a legveszélyesebb tömegpusztító fegyverek többi típusának elhárítása olyan feladat, amelynek megoldása óriási mértékben megkönnyítene a szüntelen fegyverkezési hajszát következőben a népekre nehezedő jelenlegi súlyos terheket, megkönnyítene annak a veszélynek az elhárítását, hogy olyan nagy tudományos felfedezések, mint amilyen az atomenergia felhasználásának eljárása — pusztító célokat szolgáljanak. E feladat megoldásának igen nagy fontossága lenne a béke és a népek biztonságának megőrzésére szemponyjából.

Mint ismeretes, a felmerült nehézségek miatt eddig nem sikerült megfelelő nemzetközi megegyezésre jutni az említett fontos kérdésben. De ez a körülmény nem szabad, hogy csökkentse az államok és elsősorban a nagyhatalmak ilyen egyezmény megkötése irányában kifejtett erőfeszítéseinek fontosságát, mert a nagyhatalmakra különleges felelősség hárul a nemzetközi béke fenntartásában. Ami a Szovjetuniót illeti, továbbra is ragaszkodik fog ahhoz, hogy szükséges az államok fegyverzetének és fegyveres erejének jelentékeny csökkentése és olyan megegyezés létrehozása, amely biztosítja az atomenergia felhasználásának elhárítását az emberek tömeges elpusztítására és kiirtására. Az államok ilyenirányú erőfeszítésének jelentősége egyre inkább növekszik, főként azért, mert szüntelenül fokozódik az atomfegyver pusztító ereje és megjelent a hidrogénfegyver is, amelynek hatóereje sokszorosan felülmúlja az atomfegyverét. Kétségtelen, hogy az atomfegyver és a hidrogénfegyver bevetése háború esetén mérhetetlen szerencsétlenséget zúdítana a népekre, a békés lakosság tömeges kiirtását jelentené, a nagy városok pusztulását — az ipar, a kultúra és a modern tudomány központjainak elpusztítását, beleértve a civilizáció legregibb központjait, mint amilyenek a világ különböző országaiban nagy fővárosai. A szovjet kormány amikor megfelelő erőfeszítéseket tesz a fonteltelt fontos kérdésekben való megegyezés megkönnyítése érdekében, abból a tényből indul ki, hogy a béke megszilárdítására vannak még más, eddig ki nem aknázott lehetőségek is.

Ezzel kapcsolatban elsősorban kell hangsúlyozni az európai biztonság megszilárdításának fontosságát, mert az európai béke fenntartása döntő jelentőségű az általános béke fenntartása és egy újabb világ-háború elhárítása szempontjából.

A szovjet kormányt ezek a szempontok vezérelték, amikor Franciaország, Anglia, az USA és a Szovjetunió külügyminiszterinek berlini értekezletén előterjesztette az „európai biztonság megőrzésére” vonatkozó javaslatot és az „Európa kollektív biztonságára” vonatkozó általános európai szerződés” alapjainak tervezetét.

A szerződés tervezet előírja az általános európai biztonsági rendszer megteremtését, az összes európai államok kollektív erőfeszítése alapján. Részt vehetnek ebben a szerződésben az összes európai államok, tekintet nélkül társadalmi rendszerükre, beleértve Németországot is, azaz a megjegyzéssel, hogy Németország egyesítéséig egyaránt szerződő felek lehetnek a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság is.

A felek valamelyike ellen irányuló fegyveres agresszió esetére a szerződés előírja, hogy az európai nemzetközi béke és biztonság helyreállításának és fenntartásának céljából az agresszió áldozatául esett állam megerősítését minden rendelkezésre álló eszközzel, beleértve a fegyveres erő használatát is. Így az általános európai szerződés alapjául szolgáló tervezet azt a célt követi, hogy az ENSZ alapokmányában foglalt elveknek megfelelő hatékony kollektív biztonsági rendszert teremtsen Európában.

Az általános európai kollektív biztonsági rendszer megteremtése véget vetne annak, hogy az európai államok egymással szembenálló katonai csoportosulásokat alakítsanak. Az ilyen csoportosulások megakadályozása elkerülhetetlenül az államok közti kapcsolatok elmérgesedéséhez, az államok közti viszály és bizalmatlanság közeledéséhez vezet, nem is szólva arról, hogy ezt nyomán kíséri a fegyverkezési hajszát, a népeket sújtó összes következményeivel együtt. Figyelembe kell venni azt is, hogy bizonyos államok haderejének csoportosítása, feltétlenül megfelelő intézkedéseket vált ki más államok részéről, biztonságuk megőrzése érdekében. Ennek eredményeként az államok között olyan kapcsolatok jönnek létre, amelyek nem a béke fenntartása érdekében történő együttműködés óhaján alapulnak, hanem egyes államoknak más államokkal való szembehegyezésén. Ez elkerülhetetlenül az államok közti feszültség súlyosbodásához és egy új háború veszélyének fokozódásához vezet. Ezzel összefüggésben nem hagyhatjuk figyelmen kívül azt a tényt, hogy mind az első, mind a második világháborút megelőzte az egymással szembenálló katonai államszervezetek megalkotása. Európa felosztása két ellenséges táborra. Azt sem lehet elfelejteni, hogy a német militarizmus rendkívül veszélyes szerepet töltött be ezekben a katonai csoportosulásokban és a második világháború kirobbantásában.

Mindez kidomborítja annak a kérdésnek a fontosságát, hogy az egymással szembenálló katonai államszervezetek fenntartásának politikája helyett az összes európai államok tényleges együttműködésének politikáját kell folytatni, a béke fenntartására és megszilárdítására.

Ha az összes nagy és kis európai államok között, tekintet nélkül társadalmi rendszerükre, ilyen együttműködés jönne létre, ez lehetővé tenné annak az elkerülését, hogy Európa időnként pusztító háborúba sodródjon, ahogyan ezt az európai államok történelmének legutóbbi évszázadbeli tapasztalatai mutatja.

Eppen ezért a szovjet kormány ismételt felhívta Franciaországot, valamint Angliát és az USA kormányainak figyelmét arra a veszélyre, amelyet egyes államok katonai csoportosulása von maga után. A

szovjet kormány az úgynevezett „európai védelmi közösség” megalkotására vonatkozó tervvel kapcsolatban is felhívta erre a figyelmet. Ezek a tervek a német militarizmus feltámasztásához vezetnek, az ebből folyó összes következménnyel együtt és veszélyeztetik Európa békéjét, főként pedig a Nyugat-Németországgal szomszédos államok biztonságát.

Mint ismeretes, az „európai védelmi közösség” megalkotására vonatkozó tervek előírják, hogy az európai állam szoros katonai csoportosulását a csoportosulás zászlaja alatt Franciaország, Olaszország, Belgium, Hollandia, Luxemburg és Nyugat-Németország fegyveres erőiből megservezik az úgynevezett „európai hadsereget”.

Ebben az „európai hadseregben” a főszerep a hitlerista tábornokok által vezetett nyugatnémet hadseregnek van fenntartva. Noha a Szovjetunióval együtt Franciaország, Anglia és az Egyesült Államok is kötelezettséget vállaltak, hogy nem engedik meg a német militarizmus újjáéledését, máris léteznek tervek néhány tucat nyugatnémet hadosztály megalkotására.

Ismeretes az is, hogy az „európai hadsereg” megszervezésére vonatkozó tervvel kapcsolatban a nyugatnémet kormánykörök nyíltan javasolják Nyugat-Németország gyors ütemű remilitarizálását és az összes fegyvernemeket felölelő reguláris fegyveres erők megalkotását. Nem is tartják szükségesnek, hogy agresszív céljait elhárítsák a szomszédos államok előtt. Európa békészerető népeit és legfőképpen Nyugat-Németország szomszédait tehát méltán aggodnak biztonságukért, azaz a veszéllyel kapcsolatban, amit a háttérben lévő német militarizmus és Nyugat-Németország bevonása jelent az „európai védelmi közösségbe”.

A német militarizmus feltámasztásának és az európai katonai csoportosulások megalkotásának útjára lépni nemcsak a béke megszilárdításához való hozzájárulás megtagadása jelenti, hanem az új háború előkészítése is.

Pedig most inkább, mint valaha fennáll annak a szükségessége, hogy az összes békeszerető államok és elsősorban a nagyhatalmak egy újabb háború elhárítására és arra irányítsák az erőfeszítéseiket, hogy megakadályozzák Európa népeinek bevonását — beleértve a német népet is — egy újabb háborúba, amely a mai körülmények között különleges veszélyt jelentene a népek számára. Ezt a feladatot sikeresen meg lehet oldani, ha egymással szembenálló európai katonai államszervezetek helyett Európában létrejön az összes európai államok közös erőfeszítésén alapuló biztonsági rendszer. Az ilyen kollektív biztonsági rendszer megteremtése Európában egyszersmind az általános béke megszilárdításának érdekében szolgálja. Eppen ezért az európai kollektív biztonság eszméje aktív támogatásra talált, főként a berlini értekezlet után, több állam részéről, valamint nemzetközi színen széles körökben.

A berlini értekezleten az általános európai szerződés megkötésére vonatkozó szovjet javaslat megvitatása alkalmával olyan nézeteltérés nyilvánult meg, ami miatt nem juthatnak megegyezésre. Figyelembe véve a megfelelő megegyezés jelentőségét ebben a fontos kérdésben, a szovjet kormány helytállóan tartja, hogy tovább folytassa a javaslat megvizsgálását.

Az európai kollektív biztonság megőrzésére vonatkozó szovjet javaslat megvitatásával kapcsolatban elhangzottak olyan vélemények, hogy nem kívánatos, hogy az Amerikai Egyesült Államok kimaradjon az európai kollektív biztonságra vonatkozó szerződésből. Figyelembe véve ezt a körülményt és tekintettel az Egyesült Államok

részvételére a második világháború időszakában a hitlerista agresszió elleni közös harcban, figyelembe véve azt, hogy a Szovjetunió, Franciaország és Anglia mellett az USA-ra is felelősség hárul az európai helyzet háború utáni rendezéséért, valamint tekintettel véve az amerikai kormánynek a berlini értekezleten kifejezett álláspontját, a szovjet kormány, ami őt illeti, nem lát semmiféle akadályt annak útjában, hogy pozitívan oldják meg az USA részvételének kérdését az „Európa kollektív biztonságára” vonatkozó általános európai szerződésben”. Így tehát el kellene tűnnie az európai kollektív biztonság rendszer megteremtése kérdésében a megegyezés útjában eddig felmerült akadályoknak.

A berlini értekezleten az általános európai szerződésre vonatkozó szovjet javaslat megvitatása során érintették az északatlanti szerződés szervezete” helyzetének és szerepének kérdését egy európai kollektív biztonsági rendszer megteremtésével kapcsolatban. Franciaország, Anglia és az USA képviselői ez alkalommal azt állították, hogy az északatlanti szerződés védelmi jellegű és nem irányul egyetlen állam, vagy államszervezet ellen sem. Franciaország hivatalos képviselői, valamint az USA és Anglia képviselői a berlini értekezlet után is hasonló nyilatkozatokat tettek, amikor az európai általános kollektív biztonsági rendszer megteremtésének kérdésében elhangzott szovjet javaslatra hivatkoznak. A szovjet kormány álláspontja az északatlanti szerződéssel szemben jól ismeretes. A szovjet kormány nem osztozott és ma sem osztozhat abban az álláspontban, hogy az említett szerződés védelmi jellegű. A szovjet kormány ugyanabból a tényből indul ki, hogy az északatlanti szerződés egy zárt államszervezet hoz létre, nem veszi figyelembe azt a feladatot, hogy el kell hártani egy újabb német agressziót, és minthogy az antihitlerista koalícióba tömörült nagyhatalmak közül csupán a Szovjetunió nem vesz részt az északatlanti szerződésben, lehetetlen ezt a szerződést nem a Szovjetunió ellen irányuló agresszív egyezménynek tekinteni.

Teljesen nyilvánvaló, hogy az északatlanti szerződés szervezete” megfelelő körülmények között elveszthetne agresszív jellegű, ha részt vennének benne az antihitlerista koalícióba tömörült összes nagyhatalmak. Ennek megfelelően a szovjet kormány, békés külpolitikája rendíthetetlen elvetől vezelve és a nemzetközi kapcsolatok feszültségének enyhítésére törekedve kijelenti, hogy hajlandó az érdekeltektől együtt megvizsgálni a Szovjetunió részvételét az északatlanti szerződésben.

Franciaország, Anglia és az USA kormányai kijelentették, hogy a nemzetközi feszültség enyhítésére és a béke megszilárdítására törekednek. Várható tehát, hogy kedvezően fogadják az olyan helyzet biztosítására irányuló intézkedéseket, amelyben az északatlanti szerződés valóban védelmi jellegűvé válik és megteremtése a feltételeket annak a lehetőségnek a kizárására, hogy Németország egyik vagy másik részét katonai csoportosulásokba bevonják.

Ebben az esetben az „északatlanti szerződés szervezete” nem lenne többé zárt katonai államszervezet, nyitva állna más európai államok csatlakozására is. Ennek pedig, a hatékony európai kollektív biztonsági rendszer megteremtésével párhuzamosan, a legnagyobb jelentősége lenne az általános béke megszilárdítása szempontjából.

A szovjet kormány véleménye szerint az ezzel kapcsolatos kérdések az összes érdekeltektől államok szempontjából kielégítő megoldást nyerhetnek a békének és a népek biztonságának megszilárdítására.”

A szovjet kormány azonos tartalmu jegyzéket intézett Angliát és az USA kormányaihoz.

## A tavaszi kampány sikeréért

### A képviselők élen járnak a tavaszi vetésben

Paros községben is teljes lendülettel végzik a tavaszi szántást-vetést. A pártalapszervezet irányításával a néptanács, az IMSZ helyi szervezete és a nőbizottság értékes mozgósító munkát végez a dolgozó parasztok sorában. Nagyrészt ennek tulajdonítható, hogy április elsőjéig felszántottak 140 hektár területet, elvetettek 28 hektár zabot, 8 hektár borsót, 4 hektár búkkönyvet, 20 hektár árpat, 10 hektár napraforgót és egyéb püvényeket, amelyek az első időszakban kerülnek vetésre.

Pacurar Nicolae, Maci Petru, Bota Petru és még számos dolgozó paraszt, már 100 százalékosan elvégezte az első szakaszhoz tartozó növények vetését. A párttagok és a néptanácsi képviselők élen járnak a munkában, akik személyes példamutatással és mozgósítják a község dolgozó parasztjait.

Az első időszakhoz tartozó növények vetését azonban az egész községben még nem fejezték be 100 százalékban. A helyi néptanácsnak, a pártalapszervezet segítségével, még szűkebbkörű mozgósító munkát kell végeznie, hogy a lemaradást mielőbb behozzák.

### Átvették a versenyzászlót

Rosia Noua község dolgozó parasztjai az elmúlt napokban ünnepélyes keretek között átvették a Lipparajon keretében felolt hazafias verseny zászlaját. A község dolgozó parasztjai, a vetéskampány megkezdésekor, versenyre hívták Petris község dolgozó parasztjait és egész idő alatt küzdtek a győzelem kivívásáért. A felvilágosító munkában, amelyet a községi pártalapszervezet agitátorai végeztek, kiűnt Iacob Maria, aki házról-házra járva, mozgósította a dolgozó parasztokat a vetési munkálatok elvégzésére és az állam iránti kötelezettségek teljesítésére. A dolgozó parasztok közül a vetési munkában kitűntek: Juroane Ilie, Casleru Romulus, Cerb Andrei, Tripa Iacob, valamint Ciopota Gheorghe és Han Ioan dolgozó parasztok.

Rosia Noua község dolgozó parasztjai örömmel vették át a rajoni élközség versenyzászlaját és kötelezettséget vállaltak, hogy jövőrezt munkájukkal a jövőben is megtartják a versenyzászlót.

Orz Irina,  
levelező

## Példamutató taliuság

A taliuság konkrét kérdésekkel foglalkozik... bármilyen fejlesz a bíráló és az önbírálat szellemét s különösen az alutól jövő bírálókat, ostromozza a munkában megnyilvánuló fogyatékokat... — szövege le pártunk Központi Vezetőségének a politikai agitációról szóló határozata.

Kürtös községben, a pártalapszervezet irányításával, értékes munkát végez a községi taliuság szerkesztőbizottsága. Toma Iuliana, a szerkesztőbizottság felelőse, szívügyének tekinti a taliuság szerkesztését és fíradhatatlanul tevékenykedik. A szerkesztőbizottság háromhónapos munkaterv alapján dolgozik. — tagjai konkrét feladatokat kapnak a taliuság cikkei beszerzését illetően.

A taliuság szerkesztőbizottsága kéthetenként operatív gyűlést tart, amelyen megvitatják a beérkezett cikkeket, ellenőrzik: teljesítik-e a munkatervben megjelölt feladatokat és együttesen küzdik le a felmerülő nehézségeket. Havonta kétszer cserélik a taliuság címkéit, de előfordul, hogy egy-egy fontos kérdéstről gyakrabban is írnak.

Március második felében négy cikk jelent meg a taliuságon. Ebben az időszakban pártunk és kormányunk legfontosabb feladatként a tavaszi szántás-vetés kellő időben történő elvégzését tűzte dolgozó népünk elé. A pártalapszervezet irányításával a kürtösi taliuság szerkesztőbizottsága megértette megfontossága feladatát. Ezt bizonyítja a taliuság is, amelyen három cikk a tavaszi vetéssel foglalkozik.

„Teljesítsük vállalt kötelezettségeinket” címmel írt cikket Toma V., amelyben a tavaszi vetéskampány kibontakozását szemlélte. A cikkíró rámutat arra, hogy 98 százalékosan előkészítették a mezőgazdasági gépeket és szerszámokat a tavaszi vetésre és politikai színt tárgyalja az előkészítések hatalmas jelentőségét a bőséges termés elérésének szempontjából. A cikk egyik szakaszában kitér a Miscoi kulákok, aki szabotázsra akarta a tavaszi vetést és nem javította meg mezőgazdasági gépeit, szerszámait. Ezután ismerteti a képviselők cselekvő hozzájárulását a tavaszi vetési csata sikeréhez. A néptanácsi képviselők vállalták, hogy közelükben mozgósítják a dolgozó parasztokat a vetés mielőbbi elvégzésére. Ezt úgy öhajtják megvalósítani, hogy versenyre hívták egymást.

Popescu Constantin képviselő hazafias versenyre hívta Dumitru Gheorghe körzetét. Dumitru örömmel fogadta el a felhívást. Julean Ilie, Iovanov képviselő körzetét hívta ki hazafias versenyre. A községi néptanács megértette a dolgozó parasztok sorából kiinduló kezdeményezés jelentőségét és hazafias versenyre hívta Szekesut község néptanácsát. Így aztán teljes lendülettel megkezdődött a tavaszi vetés Kürtös községben. Végül a cikkíró felhívással fordul a dolgozó parasztokhoz: „A tavaszi munka megkezdődött, — írja. — Az idő jóra for-

dult. Valamennyien menjünk ki a mezőre és végezzük el mielőbb a tavaszi vetést, teljesítsük a tervet. A versenyzászlóság pedig kövesse nyomon és népszerűsítse az elért eredményeket”.

A másik cikket Iovanos T. írta a kulturmunkáról. Az elmúlt hónapokban szünetelt a kulturmunka a községben, mert a kultúrthont bezárták és senki sem törődött az ifjak kulturális nevelésével. Ez nagymértékben a pártalapszervezet hiányossága volt, amelyet időközben kiküszöbölt. Most már lelkesedéssel készülnek a kürtösi ifjak is a harmadik országos kultúrversenyre. Iovanos elvált a kulturmunka jelentőségét és fontosságát, majd megjelöli az előtűk álló feladatokat a kulturális tevékenység megújítása érdekében.

Iercan Petru elvtárs, a kürtösi CFR-javítóműhely pártalapszervezetének titkára arról írt cikket, hogy a műhely munkásai miként segítik a község dolgozó parasztjait a tavaszi vetéskampányban. „Donatos Ilie csoportja — írja — 2000 lej értékű javítást végzett különböző gépeken és szerszámokon”. Ezt a munkát önkéntesen, szabad idejükben végezték el a műhely dolgozói. Butboaca Iosif csoportja 40 ekevasat készített. Ezenkívül három ekekapát és két ekét javított meg önkéntes munkával. „Ezek a példák is világosan igazolják a dolgozók elkölt szándékát, — írja tovább Iercan elvtárs — hogy valóra vádják pártunk bővített pléniári üléseinek gazdasági programját”. Bejezésül a cikkíró rámutat arra, hogy a műhely valamennyi dolgozója hatékonyan kivieszi részét a bőséges termésért vívott küzdelemből.

A taliuság negyedik cikke szintén a tavaszi kampány kezdeti eredményeivel foglalkozik. Kiemeli, hogy Julean Craciun, Heni Petru, Curt Ioan és Julean Pascu dolgozó parasztok példamutatóan, elsőnek végezték el a tavaszi vetést. A továbbiakban az osztályharc szellemében leleplezi Ursu Teodor és Ursu Saveta kulákokat, akik különböző agyafurtságokkal akarják félrevezetni a dolgozó parasztokat és halogtatják a tavaszi vetés megkezdését. A cikk éberségre hívja fel a község dolgozó parasztjait és mozgósítja őket az élenjárók követésére.

A kürtösi taliuság legutóbbi száma belüli hivatást. A cikkeket a legidősebb kérdésekkel foglalkoznak és hozzájárulnak a tavaszi vetés sikeréhez. A szerkesztőbizottság tagjai, élen Toma Iuliana elvtárs-nal, jó munkát végeznek és arra törek-szenek, hogy a taliuságon keresztül is segítsék a dolgozó parasztok harcát. A jövőben a községi pártalapszervezetnek még nagyobb segítséget kell nyújtania, hogy a levelezők, a cikkírók hálózatát tovább bővíthessék. Csakis a pártalapszervezet tevékeny támogatásával, a levelezők hálózatának kiszélesítésével érhetik el, hogy a taliuság még nagyobb sikerrel töltse be hivatását.

Török István

## Kettős mérkőzés a Locomotiva pályán

A lebdarugó bainokság „B” csoportjában kettős mérkőzést játszanak vasárnap délután a Locomotiva-nál: az első mérkőzésen 2 órakor az aradi Locomotiva a nagyváradi Metal ellen játszik, 4-kor pedig az aradi Constructorul mérkőzik a nagyváradi Locomotivával. Az aradi csapatok alaposan felkészültek a mérkőzésekre.

Az ifjúsági mérkőzések során reggel fél 10 órai kezdettel az UTA-pályán a Fl. Rosie UTA ifjúsági csapata mérkőzik a Constructorul ifjúsági együttese ellen.

### Mozi műsora

„DOZSA GYÖRGY” mozi: április 6-ig: Az ezred leánya. Előadások: 3, 5, 7 és 9-kor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: április 5-ig: A haza védelmezői. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. A „Sohaj az utcán” című olasz filmhez jegyeket elővételben hétfőtől naponta d. e. 10 órától árusítanak.

„HERBÁK JÁNOS” mozi: április 4-én: A levegő meghódítja. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: április 4-én: A legyőzhetetlen város. A bukaresti hővihar. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„UJ IDŐK” mozi: április 4-én: 1. 8. számú román híradó (Berlin konferencia). 2. 1. számú szovjet híradó 3. Belovejscaia Puscea park. 4. A királylány és a 7 vitéz (színes rajzfilm). Előadások: 3 órától folytatódólagosan.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): április 6-ig: Nincs béke az olajfák alatt. Előadások hétköznap este 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7 órakor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikela): Utazás távolra. Előadások hétköznap este 7 órakor, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órakor. Valamennyi moziban 11.30-kor matiné.

—O—

AZ ARADI ALLAMI SZÍNHÁZ MŰSORA: Vasárnap, április 4-én délután 4 órakor: Mielut turbat és este 8 órakor: Ruptura.

### Közlemények

Az aradi városi néptanács kereskedelmi osztálya közli az összes állandó- és mozgókereskedőkkel, valamint a kisparasztokkal, akik üzlethelyiségben, vagy piacon, vagy pedig a szocialista szektorban hozzák forgalomba terményeiket, hogy a háromhavonkénti nyilatkozatok benyújtásának határideje április 7-én lejár. A nyilatkozatokat csakis az Aradváros területén működő kereskedők és kisparasztook nyújtják be a városi néptanács 8. számú szobájában, naponta 12—14 óra között. Akik nem nyújtják be a nyilatkozatokat, azok ellen eljárást indítanak.

★

Hétfőn, április 5-én délután 6 órakor az Allami Színház épületében az „Al. Sahia” krói kör magyar lagozata ülést tart, amelyre meghívják az összes irodalomkedvelőket. (Bejárat a hátsó kapunál).

## Kollektív gazdaságaink életéből

### Munkanap a vladimirescui „Vörös Grivica” kollektív gazdaságban

tek, tíz hektáron pedig burgonyát vetnek, amit szintén öntözni fognak. A Holtmaros-ág mellett alsó szakaszon tizenöt hektáron már elvetették a napraforgót, kilenc hektáron a kukoripát, kilenc hektáron a mákot. Két hektáryi területen új gyümölcsösöt ültetnek. Gandi Maria kollektivistája a fa ültetésénél dolgozik. Egymás-lól egyenlő távolságra, egy méter hosszú, hatvan centiméter mély szabályos gödröket ás a facsemetéknek. Mintegy 500 nemesített cseresznye, meggy, szilva, alma és körtefa cseréje kerül itt ültetésre.

— Három év múlva bőviben leszünk a gyümölcsösnek — mondja a pirosarcu asszony. — de addig is évről-évre több gyümölcsfát ültetünk, jussón elégséggő gyümölcs a városi munkásoknak. Tizenhét évig én is szövőgép mellett dolgoztam, s csak nemrégiben tértem vissza a földmunkához, de most már itt is maradok.

Kisüt a nap, s felszivja a könnyű regeli párat. Kitűrt a láthatár, amelyet félkörben még csupasz erdők szegélyeznek. Az ut tulsó felén elterülő földeken traktor zugása hallatszik. A mélyebben fekvő szögellésnél, ahol a traktor nehezen fordul, lóval vontatott ekékkel szántanak. A második és harmadik brigád dolgozik ezen a szakaszon. A burgonyaföldeken nagy többségben nők dolgoznak. Fészekbe rakják és letakarják a jarovizált burgonyát. A tavaszi munkálatok során kitűnt munkások: Habaci Petre, Holick Borbála, Schmaltz Anna, Schlee Szofia a többiek megelégszve mindenütt élen haladnak a munkában.

Az utnenti töltés felé huzódik el az öntözö csövezeték, amely a Holtmaros-ág vizét rávezeti a mélyebben fekvő földekre.

Ezáltal a legnagyobb nyári szárazság idején is kapnak vizet a krumplicöldek és a veteményes kerek.

A töltésről nézve elcsodálkozik a szemlélő, milyen mértani pontossággal szabták ki a kollektivisták az öntözö árkok fő- és mellékágainak vonalát. A földet porhanyos-sá, simára dolgozták. Gondos és hozzáértő kezek munkája látszik mindenütt. Jarovizált burgonyával tett szeker áll meg az út mentén. Amig lerakják a lállakat, az asszonyok vizsgálgatják a burgonyát.

— Az előbbi szállítmányban szebben csíráztatott krumpli volt — jegyzi meg az egyik asszony.

— Nem volt elég világos helyünk a jarovizálásra — mondja meglepetőzve a brigádvezető. — Az idén elkészül a nagy istállónk, több lesz a férőhely. Akkor néz-zetek meg a jarovizált burgonyánkat!

Az első brigád távoli szakaszon dolgozik. Napraforgó száraitól és gyökereiktől tisztítja meg a földet. Egy másik csoport ezer fűfavesztőt ültet a kacsaszántónak nevezett vizesárok körül. Itt folynak az előkészületek a tyúkfarm létesítésére. A tyúkólak már elkészültek, rövidesen ezer darab fajcsirkét vesznek át az ujaradi keltető állomástól.

Amig a földeken folyik a tavaszi vetési csata, a kollektív gazdaság épülete is hangos a szorgos munka zajától. A kovács-műhelyben patkókat kalapálnak, mezőgazdasági gépeket javítanak úgy a kollektív gazdaság, mint az egyéni gazdálkodó dolgozó parasztok számára. Az asztalosműhelyben mosóteknőket, butort, ablakramát, ajtókat készítenek. A kollektivisták megrendeléseiknél igen jelentős árkedvezményben részesülnek. A kollektív gazdaság szó-

vőműhelyében zsákokat szönek. Az ácsok és kőművesek a hatvan fő befogadására méretezett istálló építésénél foglalkozkodnak. A bognárműhelyben az új vetőgépek keretein és egy négyüléses könnyű kocsik készítésén dolgoznak.

A „Vörös Grivica” kollektív gazdaság fejlődésében új szakaszhoz érkezett. Kizárták azokat a tagokat, akik nem dolgoztak a gazdaságban, s az újonnan felvett családok szorgalmas munkájával is erősödött a kollektív gazdaság. Az elmúlt őszi terméskiosztás után általánosan fellendült a munkakedv. A kollektivisták a tél folyamán maguk jelentkeztek munkára, míg reggelben csak nehezen jöttek a tavaszi előkészületek megtételére. A „Vörös Grivica” dolgozói büszkék elért eredményeik-re, kollektív gazdaságukra. Ezt bizonyítja az a taliuságtáblán függő cikk is, amit az egyik kollektivistája írt a gazdaság megalakulásának negyedik évfordulójára.

„Kezdetben csak 33 család gazdálkodott kollektív gazdaságunkban 155 hektáryi területen. 5 kocsin, 10 lovonk, 6 ekenk és 4 borománk volt a meginduláskor. Azóta 170 család lépett be, 780 hektáryira szaporodott közös földünk, 44 lovonk van, 9 tehenuk, 44 disznók, 30 sütdőnk és malacunk. Vannak traktoraink, mezőgazdasági gépeink, mérészetiünk és műhelyeink. Gyaparszik és erősödik kollektív gazdaságunk.”

Az érdemtáblán kifüggesztett nevek mellett a brigádok feleke táblára írták Ivanovici Lazár és Francisc, Morar Ioan és Rusu Gheorghe nevéit, akik nem vesznek részt a tavaszi munkában, csak egyéni gazdaságaikkal törődnek. Piaci árusítással akarnak könnyű kereselhez jutni.

Ezeknek a kollektivistáknak magatartását elítélik azok a dolgozó parasztok, akik a terméshozam növelésén, a minél jobb mezőgazdasági eredmények elérésén fáradoznak.

A gyakorlati eredmények meggyőzték a falu dolgozó parasztjait, hogy csakis a szocialista mezőgazdálkodás útján teremthetnek maguknak bőséges gondtalan életet.

W. Rózsa Aliz

A vladimirescui „Vörös Grivica” kollektív gazdaság udvarán reggel hat óra után már készülődnek az új munkanapra. Befogják a lovakat. Szerszámokat, élelmiszereket batyul, ivóvizet raknak a szekerekre. A brigádvezetők, Domocös Constantin és Bacis Vasile útmutatásokkal látják el a csoportfelelősöket.

Az indúlásra várakozó csoportok tagjai élénken beszélgetnek. Három nyelven: románul, németül, magyarul folyik a szó. A különböző nemzetiségű dolgozók testvéri egyetértésben élnek a kollektív gazdaságban; munkaközösségükben felszámolták a szovinizmust. A kollektív gazdaság dolgozó parasztjai között 17 cigány-család dolgozik, akik a földes-földesúri rendszer idején mesterségesen szított faji és nemzeti-ségi előítéletek miatt, nyomorban tengődtek. Ma a Román Népközlársaság teljes-jogu állampolgárai, s a kollektív gazdaság szépjövődelméi tagjai. Népi demokra-tikus rendszerünk gondoskodását igyekez-nek jó munkával viszonzni. Többen kö-zülük élenjáró dolgozók. Például Budin Teodor, a kollektív gazdaság kocsisa, ki-lenc gyermek apja, például magaviseletével és szorgalmával kiérdemli a kollektív gazdaság tagjainak szeretetét. Három fel-nőtt gyermeke megházasodott, s ezek szintén a közös gazdaságban dolgoznak.

Az egyik beszélgető csoportból hangos nevetés harsan fel. A csoportvezető móka-san megjátszsa azoknak a kullogóknak kellemetlen meglepetését, akik megludták, hogy a tavaszi munkálatoktól való távol-maradásuk miatt fekete táblára kerültek.

Vanciu Lazár, a kollektív gazdaság el-nöke még egy-egy utasítást ad a brigád-vezetőknél, aztán az emberekkel, szerszá-mokkal megrakott kocsik kigördülnek a kollektív gazdaság udvaráról. Akik köze-lebbi részlegbe indulnak dolgozni, gya-korosan teszik meg az utat. A község ha-tárában a kollektivisták már befejezték az első sürgősségi szakasz munkálatait, s most a második sürgősségi szakasz munkálatai-nak befejezésére törekednek. Öt hektáryi területen öntözéses kerigazdaságot létesítel-

# Magyarország felszabadulásának kilencedik évfordulója

## Budapesti reggel...

Budapest a koránkelők városa. Valamikor nem így volt, nem a koránkelés, hanem a későn lefekvés jellemezte Budapestet. Az újságírók az éjszakai életről írtak színes riportokat, színházi vacsorákról, hajnalig tartó kártyacsatákról, orfeumokról és mulatókról. Természetesen akkor is keltek korán emberek, mint ahogy ma is van ennek a közel két milliós városnak éjszakai élete, csak a jellegzetessége más. A köztudatban, a multban a „vice” kelt legkorábban, aki hajnalban kinyitotta a kaput és összeszedte a személt. A „cselédék” keltek korán, akik reggelt készítettek és fényesre kefélték a cipőket, s a többi dolgozók, akikről nem beszéltek, akiknek élete nem volt „téma.” Azóta azonban sok minden történt. A rohanó évek, egy évszázad mulasztásait hozták be: Budapest a dolgozó emberek városa lett!

Minden főváros, szíve, agya egy-egy országnak, Budapest is az. Innen hálózák be finom erek és idegszálak az egész magyar életet. A magyar dolgozó tanácskozik, tanul, tervez, harcol és épít. A reggel azonban nem tanácskozással, hanem utazással kezdődik. Minden reggel nyüzsgő hangyaboly a város. Zsúfolt vonatok, villamosok, autóbuszok és trolibuszok szállítják munkahelyeikre az embereket. Ebből következik, hogy a legkorábban kelő emberek a forgalom dolgozói és természetesen a pékek, meg a tejipari központok alkalmazottai. Amikor a mozdonyok már befutva állnak, amikor a villamosokat és az autóbuszokat kívül-belül „tisztába teszik”, frissen olajozzák a padlókat, akkor kezdik szitálni a hóféhér lisztet a pékek a reggeli kenyérhez, péksüteményhez s a nagy bádogkannákba ekkor kezd karvastagságnvi sugárban ömleni a tej, hogy idejében ott legyen a dolgozók asztalán. Közel egy millió darab 54 félé péksütemény fogy naponta Budapesten és tulnyomó részt a reggeli órákban.

Az emberekkel együtt ébrednek az üzemi hangszórók is.

— „Halló, halló! Figyelem! Kocsivezetők, az első fordulónál minél több üres kánát kérünk vissza!”

— „Halló, halló! Figyelem! Minőségi ellenőrök! Kemenceügyletesek! Ügyletiünk a keverésre, sütésre, dolgozó embertársaink mindennapi kenyérét készítjük!”

— „Halló, halló! Figyelem! Kocsivezetők, vezesselek baleset nélkül!”

Ezek a hangok azonban nem a technika világa hideg, gépi termékei, emberi lélek vibrál a hangszalagokon és utat talál a szívekbe. A megkezdődött munka forró vérhullámain át meg állítódik az az érzés: Minden másokért és miértünk: az emberért van!

Hét óra a csúcsforgalom ideje. A munkásvonatok percenként érkeznek. Reggelként több mint kétszáz ezer ember „jár be” husz, harminc, negyven kilométernyire Budapestre. Ezek a „Pestkörnyékiek”. És Pesten több mint félmillió ember utazik reggelként lakásától a munkahelyére.

Az élet, a fejlődés előre szaladt. A forgalom közel háromszorosa a háborúelőtti-nek, s közben volt egy világháború, minden romokban hevert. A forgalom bizony egy, két lépéssel lemaradt az általános fejlődés ütemétől. „No, de majd behozzuk!” Majd ha kész lesz a földalattli Biztatja önmagát a pesti ember.

Félnyolc felé megjelennek a diáksapkák. Száz ezer diák siet az iskolapadokba. De nemcsak ők tanulnak, tanul mindenki! Az anyák reggelként óvodába viszik kicsinyeiket. Sok üzemi autóbusz viszi az óvodásokat a városszéli, kertés óvodákba. A kicsik élvezik a reggeli kocsikázást és boldogan integetnek. Már felébredt a sarki virágárus, egy nyurga diák a zsebében aprópénz után kótorász és szép szál kizsákmányt vesz egy piruló szőke lánynak. Lángost, gesztenyét és forró teát árulnak az utcán. Görgölögnek a poharak.

Januárban beköszöntött a hideg. A házak fűtőrendszerei munkájára azért tovább folyik. A külső munkásoknak a kezdés előtt egy lány forró teát oszt. Az üzemekben, irodákban megkezdődik a munka és a reggeli értekezlet. Mert az új életet a jellemzi, hogy az építésben mindenki részt vesz, mindenki felelősnek érzi magát érte. Kicsereklődnek a vélemények. Tervek, határozatok születnek és valósulnak meg.

Budapest a dolgozók városa. Ezt zenget minden kalapácsütés, az írógépek katkoló zenéje, villamosok csilingelése, autóbuszok dudája, vén iskolacsengők és gyárszirenek, a legfiatalabbak boldog kacaja, ahogyan elfoglalják játszótermeiket! Ugyis van! Honfoglalás van itt minden reggel, óvodában, iskolában, üzemben és irodában, mindenütt! Minden csegni, visszhangozza a naponta kivitt, kiharcolt diadalt. Ezért más a hangja, távlata a mai budapesti hájnaloknak és friss reggeleknek! Más az ize a találkozásnak, bucsuzkodásnak, bosszankodásnak, az öröme és a munkakezdésnek.

Budapesten az ember mindig szebb és szebb reggelre ébred!

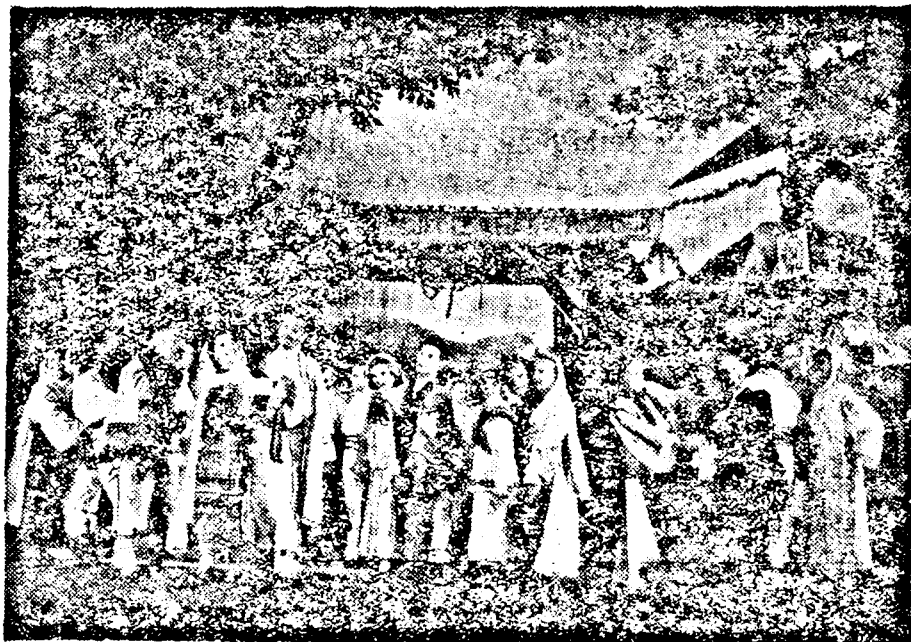
Hegedűs Bile Dániel.

Kilenc évvel ezelőtt, 1945 április 4-én szabadult fel Magyarország. A szovjet hadsereg megtisztította Magyarországot földjét a hitleri megszállóktól és magyar fasiszta csatlósaitól — a magyar nép szabaddá lett. Megnyílt előtte a haladás és a demokrácia útja.

Hosszu évszázadok újból és újból vérbefojtott szabadságkiüldelmeinek célja valósult meg a történelmi április 4-én. Valóssággá lett a magyar nép szívének legforróbb vágya, amiért Rákóczi vilégei és Kossuth Lajos honvédei vérüket ontották. A rabság, az elnyomás és szenvedés évszázadai után Magyarország visszanyerte függetlenségét. A szabaddá lett magyar nép saját kezébe vehette sorsának intézését, megkezdhetette a nép hazájává lett országának építését. Minden azóta elért eredményének forrása, legdrágább kincse — kilenc esztendővel ezelőtt visszanyert szabadság!

A magyar nép a szabadság birtokában vált képessé országa arculatának átforgatására, nagy történelmi feladatainak megoldására: hosszú évszázadok cím-adottságának behozására, a kizsákmányoló, régi uri rend megdöntésére. A szabaddá lett és a Magyar Dolgozók Pártja által vezetett nép hatalma, törhetetlen akarata zuzta szét az ország termőföldjeinek felett terpeszkedő nagybirtok rendszert, s juttatta a földet annak, aki megműveli — a dolgozó parasztságnak. A nép hatalma ragadta el a kizsákmányolók kezéből, s vette közulajdonba a gyáripari, a hitelszervezetet. A szabad magyar nép ereje teremtetle meg a népi demokrácia alkotmányát, amely messzehangzó szóval hirdeti:

„A Magyar Népköztársaságban minden hatalom a dolgozó népé!”



A magyar dolgozók szeretettel fogadják a román színpadi műveket. Egy-egy előadást hatalmas tömegek tekintenek meg. A fenti kép a „Hegyen-völgyön lakodáson” című román operett egyik tömegjelentését ábrázolja a budapesti Fővárosi Operettszínház színpadán.

## Zárszámadás egy magyar termelőszövetkezetben

Tesztkő Sándor,  
a „Szabad Föld” című lap munkatársa

Budapesttől, a Magyar Népköztársaság fővárosától a mintegy 100 kilométerre, a Duna folyó és a Balaton között fekszik Kálóz község. Kálóz és környéke magán viseli a Dunántúlnak nevezett országrész jellegzetességeit. Alacsony dombok, tankás domboldalak, kisebb erdőségek, sík területek váltogatják egymást.

A vidék főterménye a buza, kukorica, cukorrépa és a krumpli. De állattenyésztéssel is foglalkoznak: főleg szarvasmarhát és sertést tenyésztnek szívesen. Az eddig szokásos egyéni gazdálkodást lassan, fokozatosan felváltja az új, a nagyüzemi termelőszövetkezeti gazdálkodás.

Az utóbbi évek során 8 termelőszövetkezet alakult Kálózon. Ezeknek egyikét a nagy magyar proletárvölgyről, József Attiláról nevezték el. A gazdasági évnek vége van és ebben a termelőszövetkezetben már elkészült az évvégi zárszámadás.

A termelőszövetkezet 42 tagja 418 hold (1 hold = 0,57 hektár) földön gazdálkodik. A föld közepes minőségű és számtalan di gazdálkodást folytatnak. A tavalyi aszá-

lyos esztendő után az idén jó termést takarított be a termelőszövetkezet. Egyes terményvetéknél pedig egészen kimagasló terméseredményeket értek el. Osziárpából 22 mázsát, cukorrépából 170 mázsát, takarmányrépából pedig 250 mázsát termeltek holdanként.

Nagyban emelik a tagok jövedelmét mindazok a kedvezmények is, amelyekben az új kormányprogram megjelenése óta részesült a termelőszövetkezet. A 10 százalékos kedvezmény következtében 100 mázsával csökkent a termésbeadás költségsége. Ez a mennyiség most a tagok jövedelmét emeli. Ha átlagosan elosztjuk ezt a mennyiséget a 42 tag között, egy-egy tagra több, mint 2 mázsa termény jut. De túlköszödnék a zárszámadás adataiban a többi állami kedvezmények is: a hitelengedélyezés, a jövedelemadó csökkentése, az olcsóbb gépi munka és egész sor más kedvezmény is.

A zárszámadás adatait nézve, úgy látjuk, hogy nem lehet panasz a tagok között szétosztott jövedelemre. Idős Farkas István 1953 februárja óta tagja a termelőszövetkezetnek. Farkas a legényfiával dolgozik, de nagy munkák idején kapálaskor, aratáskor a szövetkezetben dolgozik két nagylánya is. Negyven összesen 430 munkanapegységet teljesítettek október 1-ig. Ettől kezdve a teljesített munkanapegységeket már a következő gazdasági év terhére számolják el.

A szövetkezet jövedelmének felosztható részéből a 430 munkanapegységre Farkasék juttatott 37 mázsa kenyérgabonát, 9 mázsa burgonyát, 12 mázsa árpa, 80 mázsa kukoricát, 100 mázsa takarmányrépát, 13 mázsa szénát. Vagyis összesen 251 mázsa terményt kapott a Farkas-család. De kapnak még ehhez különböző ipari termékeket is: 4 mázsa cukrot, 200 liter étolajat, 45 kiló szappant és kisbűtéléleket más termékeket. Ezeket az ipari termékeket az állammal kötött termelési szerződés alapján kapja meg a termelőszövetkezet a gyáraktól.

A természetbeni járandósághoz még pénzjövedelem is járult Farkasékknál: 4 ezer forintot tesz ki ez is. A 251 mázsa termény és mellé a 4 ezer forint, igen szép jövedelem egy családnak. És ezt tisztán, levonás nélkül kapta meg idős Farkas István.

Szép termést adott a Farkas-család háztáji földje is: 18 mázsa kukoricát és 8 mázsa burgonyát takarítottak be róla. Az itt termelt kukorica jóformán elegendő arra, hogy meghizlalja három sertést. Bőven van takarmány a háztáji gazdaságban tartott tehénnek is. Ezt nemrég vásárolta Farkas, állami hiteltől. A tehén 14 liter tejet ad naponta és ebből 10 litert a piacra visznek. Jóformán az eladott tej árából visszafizetheti a tehénvásárlásra kapott állami hitelt.

Mig egyénileg gazdálkodott, soha sem volt ennyi jövedelme idős Farkas Istvánnak. Két gyenge lövővel hogyan is versenyezhetett volna a gépállomás traktoraival, a tudományosan kidolgozott agrártechnikával. És többen akadnak a kálózi „József Attila” termelőszövetkezet tagjai között olyanok, akik még Farkaséknál is szorgalmasabban dolgoztak és nagyobb jövedelmet értek el. Aránylag nagyobb a jövedelme Németh Istvánnak. Németh egymaga dolgozott a családjával a termelőszövetkezetben és egymaga 243 munkanapegységet teljesített. Ennyi munkanapegységre 143 mázsa termény és termék, valamint 2.673 forint jut.

A pénzjövedelem lehetne több is. A termelőszövetkezet gazdálkodásában hiba az, hogy elhanyagolják az állattenyésztést, amely pedig a legnagyobb hasznot adná. A több, mint 400 holdas gazdaságban mindössze 10 sertést hizlalnak és 21 szarvasmarhájuk van, háromfőtenyésztéssel pedig egyáltalán nem foglalkoznak. Nagyjából számolva, 4 holdra jut egy állat. Ez kevés. Legalább kétszerannyi állatot kellene tartani ennyi földön.

Mind ezek ellenére, a kálózi „József Attila” termelőszövetkezet szépen fejlődik, erősödik és ezzel vonzást gyakorol az egyénileg dolgozó gazdáira. Egyre több egyénileg gazdálkodó kap kedvet a szövetkezetbe való beépítésre. Nemrégén kérte felvételeit Vörös Imre, Zab József és még többen pedig most érdeklődnek a beépítés feltételeiről. Mind többen értik meg, hogy a magyar dolgozó parasztság boldogulásának egyetlen biztos útja a termelőszövetkezeti nagyüzemi gazdálkodás.



A magyar ipar hatalmas mennyiségben gyártja a legkülönbözőbb közszükségleti cikkeket a dolgozók számára. Ma már nem nehéz a dolgozóknak megvalósítaniuk a multban elérhetetlennek látszó vágyukat: motorkerékpár megvásárlását. Képünkön (balról) a már készenálló „Csepel”-motorkerékpárok tömegét láthatjuk.

A grófok és főpapok volt birtokain most a föld jóságos tulajdonosa: a szövetkezetekbe tömörült és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok aratnak. A magyar ipar messzeemenő segítségét nyújt a föld dolgozóinak. Az EMAG-gyárban ezer kombájn készült el és ezeket már az idén felhasználják az aratás-cséplés munkájában. Az új kombájnokat egyrészt láthatjuk a jobboldali képen.



## A Béke Világtanács Bűrójának határozata

BÉCS. (Agerpres). A TASZSZ közli: A Béke Világtanács Bűrójának bécsi ülésén az alábbi határozatot fogadták el:

Ezek óta tartó hidegháború után a közvélemény kikényszerítette a kormányok közötti tárgyalások megkezdését. A közvélemény azt óhajtja, hogy e tárgyalásokat siker koronázza és ezt ki is tudja vinni.

A négy hatalom külügyminisztereinek berlini értekezlete a népek békeábrándjait győzelemmel jelentette. Bizonyosodott, hogy a tárgyalások lehetségesek. Újra szöveg-re került a fegyverzet csökkentésének kérdése. Megegyezésre jutottak a genfi értekezlet összehívása tekintetében a távolkeleti kérdésekhez az öt nagyhatalom és más érdekeltektől államok részvételével való megvitatásáról.

Ilyen módon létrejöttek az előfeltételek annak, hogy újból elfogadható határozatok hozhassanak a világot megosztó viták kérdéseiben.

A közvélemény most már világosan látja, hogy a remilitarizálás politikája, főképp pedig Nyugat-Németország újrafegyverzése az „európai védelmi közösség” keretében, akadályozza és komolyan veszélyezteti a békét. A választ világos: vagy megalkadjik az „európai védelmi közösség” — Európa továbbra is két, egymással szem-

ben álló részre szakítva marad, ami még inkább fokozza a háborús veszélyt, — vagy pedig az összes európai államok egyesülnek a kölcsönös biztonság megvédésére és az európai béke biztosítása érdekében, anélkül, hogy az egyik a másikra igyekeznék kényszeríteni uralmát.

Ilyen körülmények között a békéni hidrogénbomba-robbantás, egyes atomerőművek atomháborúval való fenyegetőzése, a vietnámi háború fokozása, a latinamerikai és a közép- és közelkeleti országokra gyakorolt nyomás azt a célt szolgálja, hogy megfélemlítse a népeket.

Japán remilitarizálása, az utóbbi időben Spanyolországban létesített amerikai támaszpontok, a Pakisztánnal tervezett katonai egyezmények, amelyek Pakisztán nemzetli szuverenitása és India biztonsága ellen irányulnak, megannyi kísérlet arra, hogy befejezett tény elé állítsák a népeket.

A közvélemény azonban nem tűri, hogy ilyen akciókkal veszélyeztessék az általa követelt tárgyalások eredményeit. A közvélemény kikényszeríteti, hogy Franciaország és Olaszország elutasítsa az „európai védelmi közösséget” s így kikényszeríteti a berlini tárgyalások folytatását a német kérdés békés rendezéséig. Követelheti és kivívhatja az atomfegyver megtiltását. Kö-

vetelheti és kivívhatja a nemzeti függetlenség tiszteletben tartását, a gazdasági és kulturális kapcsolatok helyreállítását valamint a kölcsönös bizalom, ami szűkszerű feltétele az általános fellendülésnek. A közvélemény döntő befolyást gyakorolhat a genfi értekezlet lefolyására.

Az öt nagyhatalom, amely most elsősz-ben ül össze más érdekelt államokkal együtt, megegyezésre juthat a távolkeleti általános biztonság kérdésében. Távol-Kelet biztonsága csak akkor óvható meg, ha normális kapcsolatokat teremtenek az összes ázsiai országok között, ha elismerik függetlenségüket és szavatoikják biztonságukat. Koreát békés úton kell egyesíteni és lehetővé kell tenni, hogy a külföldi csapatok kivonása után Korea saját maga szabadon döntsön sorsa felett. Az indoknai háború azonnali megszüntetése módot nyújtana a tárgyalások megkezdésére Franciaország és a Vietnámi Demokratikus Köztársaság között.

A genfi értekezlet fontos szakaszt jelenthet és kell is hogy jelentse a nemzetközi feszültség enyhülése és a leszerelés útján.

A Béke Világtanács Bűrója ilyen körülmények között szükségesnek tartja, hogy május végére összehívja a Béke Világtanács rendkívüli ülését. Az ülésnapot Berlinben tartják meg.

### A Béke Világtanács Bűrójának felhívása Európa népeire

A Béke Világtanács Bűrójának bécsi ülésén az alábbi, Európa népeire intézett felhívást fogadták el:

A berlini értekezleten kitért, hogy az európai kérdések megoldásának útjában a legfőbb akadály az a törekvés, hogy a népekre rákényszerítsék az „európai védelmi közösséget”.

„Az európai védelmi közösség” Európa két ellenséges táborra szakadását és a fegyverkezés további fokozását jelenti.

„Az európai védelmi közösség” azt jelenti, hogy Európa szívében feltámasztják a német militarizmust.

„Az európai védelmi közösség” hatalmas veszélyt jelent minden Európában élő ember számára. Minden otthon a pusztulás veszélyével fenyeget.

Európa népeit, — amelyek átérték az Európában kiborított két világháború borzalmait — közös felelősségnek kell áthatalnia a béke megőrzéséért az egész földkerekségen.

Nem igaz, hogy Európa népei előtt csupán egyetlen út — a szakadás és a háború útja — áll. Nyitva áll előttük egy másik út: az, hogy a nemzeti függetlenség szellemében, saját törekvéseiknek meg-

felelően, a fegyverkezés általános csökkentésének szellemében megszervezzék az összes európai államok kollektív biztonságát, anélkül, hogy valamelyik állam túlsúlyba kerülne.

Politikai és társadalmi rendszerük különbözősége ellenére, valamennyi európai állam közös érdeke: a béke fenntartása minden ország számára, valamint a gazdasági és kulturális együttműködés továbbfejlesztése. Jelenleg minden európai férfire és nőre az a világos feladat hárul, hogy hűsítsa meg az „európai védelmi közösséget” és a háborút s védje meg Európa békéjét.

## Nyugatnémet ifjak tiltakoznak az „európai hadsereg” ellen

BONN. (Agerpres).

A német nép széles tömegei állást foglalnak az európai hadseregbe vonatkozó szerződés ratifikálása ellen és határozottan tiltakoznak a nyugatnémet ifjúságnak az új Wehrmachtba való besorozása ellen.

Amint a lapok jelentik, egy Münchenben tartott népgyűlésen Erich Kuby, a SÜD-DEUTSCHE ZEITUNG című lap szerkesztője megköszönte az új Wehrmacht létesítésére irányuló előkészületeket és kijelentette, hogy „a szolgálat ebben a hadseregben senkinek sem válik becsületére”.

A nyugatnémetországi evangélikus ifjúsági szövetség levelet intézett Theodor Blankhoz, a bonni kormány főnövének hadügyminiszteréhez, amelyben tiltakozását fejezi ki az európai hadseregbe vonatkozó

szerződés ellen. „Meggyőződésünk — hangzik a levél —, hogy a nyugatnémet ifjúság sohasem járul hozzá a Wehrmacht újraszervezéséhez. Ha akadt talán egy német ifjú, aki ilyenértelmű kijelentést tett, az semmiesetre sem tette ifjúságunk széles tömegeinek nevében. Véleményünk szerint a Wehrmacht újjalesztése és az ifjak kényszerítése, hogy ebben az új revansista hadseregben szolgáljanak, egy rendkívül ártalmas és veszélyes politikának a következménye”.

A levelet Alfred Biber, Erich Wiegand és az evangélikus ifjúsági szövetség más vezetői írták alá.

Az AACHENER NACHRICHTEN című lap közli olvasóinak egész sor levelét, amelyben tiltakoznak az európai hadseregbe

vonatkozó szerződés ratifikálása és Nyugat-Németország újrafegyverzése ellen.

Hedwig R. aacheni özvegyasszony, akinek nagyobbik fia elesett a háborúban, kisebbik fia pedig 19 éves, a következőket írja: „Megborzadok, ha csak arra gondolok, hogy második fiamat is ugyanaz a sors érheti, mint az első. Ezért teljes szívemből NEMET kiáltok az európai hadseregnek”.

Ugyanabból a városból az ifjú Klaus H. ezt írja: „Mindent el fogok követni, hogy kibújjak a sorozás alól. Nem akarok egy új Wehrmachtban szolgálni”.

„NEMET mondom az európai hadseregnek és a kötelező sorozásnak — írja Herbert M. huszonhárom éves diák. — Nekünk, németeknek, békére van szükségünk, nem pedig az európai hadsereg szerződésére”.

## A magyar nép nagy ünnepe

Magyarország felszabadulásának kilencedik évfordulója méltán irányítja figyelmünket azokra a nemzetközi körülményekre, amelyek között ünnepli ma a testvéri magyar nép politikai, gazdasági és kulturális függetlenségének elnyerésének napját.

Ma már minden tisztánlátó ember előtt nyilvánvaló, hogy Magyarország függetlenségét, az évszázados elnyomás alóli felszabadulását csak akkor érthette el, amikor a német imperializmus kezéből kiűtötték a fegyvert. Egyrészt tehát a német hódítás veszélyének csökkenése, másrészt pedig a valamennyi nép függetlenségéért harcoló oroszországi proletariátus győzelme volt szükséges ahhoz, hogy elsősz-ben 1919 márciusában, másodsor pedig — és véglegesen — 1945 április 4-én a magyar nép valóban saját kezébe vegye sorsa irányítását és megszabaduljon a nyugati imperialisták, valamint azok magyar bencei fojtogató karmaiból.

Ismeretes, hogy a magyar népek a német járom leigázására irányuló törekvése felkeltette a világ szabadságszerető népeinek rokonszenvét már a II. Rákóczi Ferenc és később a Kossuth Lajos által vezetett szabadságharcok idején is. Nem akadt azonban egyetlen nagyhatalom sem, amely teljes súlyával a hazájuk szabadságáért küzdő magyar parasztok, ipari munkások és városi polgárok mellé állt volna.

Ezért kellett elbukniuk azoknak a küzdelmeknek, amelyeknek során a magyar nép legjobbjai hullatták vérüket hazájuk függetlenségéért, szabadságáért. Viszont azért szilárd és megdönthetetlen a magyar nép szabadsága ma, mert mellette áll a világ legnagyobb hatalma, a Szov-

jetunió. Alig néhány hét telt el a négy hatalom külügyminisztereinek berlini értekezlete óta. Még most is fülünkben csengenek azok a nagyszerű szavak, amelyek a szovjet küldöttség javaslataiban arra irányultak, hogy az európai általános biztonság megerősítésével megakadályozzák a revansra vágyó német agressziós köröket bármelyik békés állam biztonságának veszélyeztetésében.

Még kell állapítanunk azonban, hogy ugyanúgy, mint 1919-ben, most is a szabadságukat elnyert országok újabb leigázására törekednek a nyugati imperialisták. Mint az első világháború után, most is a német háborús erők újjalesztésével akarják a nyugati imperialisták — elsősorban az USA reakciós köréi — végét vetni a felszabadult országok, így Magyarország népe boldogságának is. Újból fenyeget az a veszély, hogy az amerikai imperialisták az „Anschluss” előkészítésével akarják a német hódítókat Magyarország határain felvonultatni.

Történelme folyamán nem egyszer vívott élet-halál küzdelmet a magyar nép. Soha, semmiféle támadó részéről sem fenyegette azonban olyan veszedelem, mint amilyent a német elnyomás jelentett. A német hódítók tüzzel-vassal akarták kiirtani a magyar nemzeti kultúrát: a teljes elnemzetlenítés politikáját folytatták a magyar néppel szemben. Legutóbb az 1944 március 19-i és az 1944 október 15-i német megszállás ezer és ezer magyar hazafi megkínzását és hitlerista haláltáborba való elhurcoltatását jelentette, sok százezer

polgári személy, gyermek, asszony kinhalálát okozta.

Az imperialisták legaljasabb gáztűt közé tartozott az a törekvés, hogy a magyar dolgozókat elválasszák a körülöttük élő többi népektől. Semmi sem igazolja jobban, hogy a szomszédokkal szembeni türelmetlenség, bizalmatlanság nem a magyar nép lelkében gyökerező tulajdonság, mint az az ösztönös testvéri magatartás, amelyet az imperialistáktól és azok belső ügynökeiktől megszabadult magyar nép az országát környező baráti népek iránt tanúsít.

Nem meglepő tehát, hogy a nyugati imperialisták, — főleg a nyugatnémet revanspolitikát tápláló amerikai háborús körök — szeretnék végzetni a szabad népek baráti együttműködésének. Semmi sem jelent nagyobb veszedelmet az elnyomás számára, mint amikor a népek megértik egymást. Ezért foglal állást a hatalmas amerikai külpolitika — az európai kollektív biztonság nagyszerű tervével szemben és ezért folytatja továbbra is uszító mesterkedéseit, amelyekkel a két táborra szakított világ népeinek egymás elleni öldöklő háborúját akarja kiborítani.

Tudjuk, hogy kilenc esztendő nem hosszú idő egy nemzet életében. Mégis, a magyar nép történelmének e rövid szakaszában többet alkotott, mint azelőtt hosszú évtizedek alatt. A magyar ipar eddig soha nem látott fejlődése mellett a mezőgazdaság szocialista szektora és a becsületese egyéni gazdák nagyszerű eredménye-

## Végetért a nyugati hatalmak londoni konferenciája a nemzetközi kereskedelem kérdésében

LONDON. (Agerpres). — Londonban végetért a Kelet és Nyugat közti kereskedelem kérdésében folytatott angol-francia-amerikai értekezlet.

Az értekezlet után kiadott közlemény rámutat arra, hogy a londoni értekezleten résztvevő három hatalom megvitatta nézeteit a kereskedelmi politika kérdésében és közös alapot talált az érvényben levő ellenőrzési rendszer felülvizsgálására s a kereskedelem kiterjesztésére.

Az értekezletet Anglia kezdeményezésére hívták össze, hogy felülvizsgálják azokat a korlátozásokat, amelyeket az amerikai Battle-törvénnyel erőszakoltak a nyugati országok külkereskedelmére. A vita főleg az úgynevezett stratégiai anyagok jegyzékének felülvizsgálása körül folyt.

Az amerikai kormány Harold Stassen, egyik bizalmi emberét küldte ki az értekezletre azzal a feladattal, hogy újabb nyomást gyakoroljon Nyugat-Európára a hírhedt Battle-törvény további fenntartása érdekében.

Noha Stassen azzal az eltekelt szándékkal utazott Londonba, hogy megváltoztassa Nagybritannia kereskedelmi orientációját, kudarcot szenvedett. Ezzel kapcsolatban a „France Presse” hírügynökség ezeket írta: „Stassen igyekezett fékezni az angolok lendületét a Kelet és Nyugat közötti kereskedelem felélénkítését illetően. De — fűzi hozzá a hírügynökség — az angolok sielnek... Ami érvényes Nagybritanniára, érvényes Franciaországra is. A nyugati sajtóügynökségek jelenlése szerint Franciaország teljes mértékben helyesli az angolok álláspontját.”

### Juin marsallt megfosztották tisztségeitől

PARIS. (Agerpres). A francia minisztertanács szerda esti rendkívüli ülésén elhatározta, hogy Juin marsallt, a fegyveres erők legfelső tanácsának elnökét, a kormány állandó tanácsosát, megfosztja mindkét tisztségétől.

Eddigi tisztségével felhatalmazták Juin marsallt arra, hogy részt vegyen a nemzetvédelmi bizottság munkálataiban. Juin emellett az északatlanti szervezet közép-európai haderőinek legfelső parancsnoka volt.

Mint ismeretes, az európai hadsereg hívei között nagy zavart keltett Juin marsall auxerre-i nyilatkozata, amelyben felhívta a figyelmet arra, hogy az európai védelmi közösség létrehozása óriási kockázatot jelent Franciaország számára. A marsallt az az vádolják, hogy „zavart keltett a politikai életben a ratifikálásra vonatkozó nemzetgyűlési viták előtt” s hogy „katonai felelősséget” tanúsított, mert nyilatkozatainak szövegét előzőleg nem nyújtotta be jóváhagyás végett a nemzetvédelmi minisztériumhoz.

ket érnek el a lakosság ellátása terén. Virágzik a végre felszabadult magyar nemzeti kultúra, amely mentessé vált a néptől idegen befolyásoktól.

Hazánk dolgozó népe szinte barátság-gal, testvéri szeretettel fordul nyugati szomszédunk felé, a magyar nép nemzeti élete újjászületésének mai évfordulóján.

A magyar nép öröme a mi örömünk is és büszkesége a szocializmus és demokrácia táborában minden népének. Az a tény, hogy a magyar nép is közös felszabadító, a Szovjetunió önzetlen, baráti segítségével köszönheti gazdasági, politikai függetlenségét, még fokozottabb elismerésre készítet a nagy szovjet népet iránt. Meggyőződésünk, hogy a Szovjetunió iránti halántak legméltóbban úgy fejezhetjük ki, ha követjük a szovjet népek nagyszerű példáját a proletármegköszönés terén.

Minden erőnkkel harcolunk valamennyi nép közötti békés egyetértésért, a baráti, gazdasági és kulturális kapcsolatok elmélyítéséért, mert csak így akadályozhatjuk meg, hogy a béke ellenségei éket verjenek a népek közé.

A Román Népköztársaság kormánya és a Magyar Népköztársaság kormánya egyaránt kifejezésre juttatta készségét, hogy mindenben támogatja a Szovjetunió javaslát az európai kollektív biztonság megőrzése és a támadójellegű „európai védelmi közösség” elleni tiltakozás terén. Magyarország egyetértésünkkel abban a sokszázmillió táborban, amely zászlajára minden támadó háború megakadályozását, a népek függetlenségének és szabadságának nagyszerű jelszavát írta.

Bakács Béla.